

請預留日子

Organizers

Portland Chinese Times 波特蘭新聞

波特蘭文藝中心 PACC Portland Art & Cultural Center

Co-Organizer

美國俄勒岡中華會館 OREGON CHINESE CONSOLIDATED BENEVOLENT ASSOCIATION



攤位招租

每年的年宵會人流旺盛
是宣傳/銷售商品服務的好機會



詳情請電: (503)709-1728 / (503)888-6298

Chinese New Year Cultural Fair

龍騰虎躍送祥瑞 家庭和睦慶新春

(Saturday) February 3, 2024
(11am-5pm)

俄勒岡州會展中心
Oregon Convention Center
777 NE Martin Luther King

<http://portlandchinesetimes.com>

PACIFIC

太平洋抽油煙機

減

再送好禮

活動優惠期至:
2023年12月26日

- ★ 馬達終生保固
- ★ 10年零件保固



蒸霸氣 SC98, 30" 高奢款
\$400 OFF

高奢科技款，低調奢華有內涵!

- 最大吸力1200CFM
- 130°C超高溫全自動蒸汽洗
- 5段風速+Turbo吸力霸
- 揮手開機，語音操控，不留痕跡
- 內建AQI空氣管家

WIFI PACIFIC KITCHEN+APP



送
禮物總值 \$308



全自動蒸汽洗

蒸好洗 T-RYSTAM 銷量NO.1

蒸好洗 SC88 熱銷款
\$100 OFF

全美銷售NO.1，超高性價比!

- 最大吸力1000CFM
- 130°C超高溫全自動蒸汽洗
- 機身無接縫一體成型
- 6段風速



送
禮物總值 \$367



蒸好洗 SC81 出租自用兩相宜!
\$60 OFF

蒸好洗入門款-出租自用兩相宜!

- 最大吸力900CFM
- 130°C超高溫全自動蒸汽洗
- 3段風速



送
禮物總值 \$208



PQ68 側吸式
\$200 OFF

市面吸力最強側吸款!

- 最大吸力1200CFM
- 黑晶時尚觸控面板
- 4段風速
- 不銹鋼底板更安全



送
禮物總值 \$248

俄勒岡州總代理: VG威捷中心

8733 SE Division St., #108 Portland 電話: 503-777-2122
周一至周五: 上午11時至下午5時 / 周六, 日: 預約



1966-2023

「最美周芷若」周海媚去世

（綜合報道）12月12日晚間，周海媚工作室發文，證實周海媚因病醫治無效，於2023年12月11日離世，享年57歲，消息震驚娛樂圈，不少粉絲感到極度痛心。

周海媚工作室在微薄發文寫到，「我們沉痛的告知大家：海媚姐因病醫治無效，於2023年12月11日離開了我們。願天堂沒有疾病，願來生我們再相識！親愛的海媚，希望你到了另一個世界會繼續快樂，家人以你為榮。」

許多70、80後對周海媚的突然離世表示震驚，但「00後」可能要問一句：「這個人是誰？」

周海媚是當年獲封「史上最高收視港劇」《義不容情》中柔弱游移的「李華」，是1994版《倚天屠龍記》中「氣震數千豪傑」的「周芷若」。在上世紀租錄影帶看電影的歲月裡，她是最常見到的面孔，大街小巷的理髮店裡都是她的海報，「80後」的作業本上、文具盒裡貼滿她的不干膠，「90後」的腦門兒上點著她的同款「一點紅」。提起她，就會想起「港風女

神」，就會想起那個港劇風頭無兩的時代。

周海媚生前轉戰內地發展多年，早年曾回港拍劇，並接受資深傳媒人汪曼玲的專訪。當中談到她於1985參選香港小姐後加入娛樂圈，隨後更成為當紅花旦。周海媚當時笑言：「傻人有傻福呀，我真係優更更咁樣入咗行，又唔係特登話要做呢行。」

而周海媚最後一次出席公開活動就是11月底，當時她出席一個頒獎典禮，身穿灰綠色的長裙在台上獻唱《一生何求》，亦是她生前最後一次公開亮相，之後便沒有出席公開活動。

11日微薄突爆出周海媚因紅斑性狼瘡過世的消息後，有網友翻出她過往的言論以及訪談，表示她早在2021年就親口反駁罹病傳言，更曾自白身體的疾病只是「血小板低下」，強調「我沒有病，請別相信謠言」。然而，謠言最終成真，屬於70後、80後的青春隨著周海媚一同走了。

楊丞琳鄭州演唱會稱「河南人愛騙人」惹爭議



（綜合報道）12月9日，台灣歌手楊丞琳在中國河南鄭州舉辦的演唱會上因一句「河南人愛騙人」，引起網民不滿，並在社交媒體上發聲。

演唱會進行中，有在場的情侶觀眾親吻，正好被攝影機拍到，引發全場尖叫。

楊丞琳唱完歌後，就想知道是哪對情侶，頻問是哪一對觀眾接吻。不過，台下粉絲們在一直狂喊「這裡這裡」，讓她笑稱「鄭州人好調皮」，還表示找不到就不繼續唱歌，不過最後一直找不到，她急喊「河南人不可以這樣子啦！你們已經有些名聲，愛騙人的事情，不要騙我」。

此番發言立即引起網友的不滿，有人批評她當場對河南地區進行地域黑，認為這樣的言論讓付費觀眾感到

不舒服。「人家花錢來看她，她當面地域黑，人家肯定不舒服」、「河南人覺得非常不適」、「她從出道到現在說話不過腦已經不稀奇了」，一些網友紛紛表達對她的批評。

不過，也有網友對楊丞琳表示支持，認為她的言論沒有錯。「講得的沒錯啊不給說嘛？」有人認為她的發言只是一句玩笑而已，並力挺她的言論。

12月10日，楊丞琳在微薄上發文道歉，承認她的言論是冒犯且缺乏禮貌的玩笑，對此表示歉意。「我要為鄭州演唱會上那個冒犯並沒有禮貌的玩笑道歉，對不起。的確是我的不對，我非常願意也應當接受大家及時的指正和批評。再次跟因為我而受到困擾的人鄭重道歉。」

12月10日，河南省文化和旅遊廳接到多位市民投訴此事，並將意見反饋至12345熱線。省文旅廳表示，他們並非處理投訴的職能，而藝人開演唱會需要相關單位審核。當地12345表示已接到問題反饋，正在進行處理，並將轉接相關部門進行進一步處理。

楊丞琳是一位出道23年的資深歌手，以其豐富的音樂才華和深厚的演藝底蘊贏得廣大樂迷喜愛。她在音樂和演藝領域都有卓越的表現，是亞洲樂壇的傑出代表之一。鐵粉在聽楊丞琳說話時，就感覺「她的大腦還是剛出道，這麼不合適的玩笑竟然在演唱會上說，而且是在鄭州」。雖然，這也不是楊丞琳第1次不恰當發言被罵，但以前可以說是年少無知、不長心眼，但如今她都已經39歲、入行23年，「再用無心、玩笑的理由似乎說不過去。」

劉若英的北京四合院爆增值上億元「賺發了」？

（綜合報道）近日，一微薄用戶上傳一段影片，爆出劉若英多年前在北京置產，買下位於天安門附近的四合院，花費約4000萬元人民幣（約570萬美元）購買四合院，將其改造成書店，如今價值更翻倍至上億元人民幣，消息掀起網友熱議。

該拍攝者稱，書店開在這種地方基本上賺不了錢，店裡的咖啡廳也只是合作關係，推論表示：「咱們都知道她在寶島台灣的家庭背景還是非常強大的，而且她的老公就是北京人，是一位非常知名的富商，身價應該有幾十億，所以這點錢對她來說可能真的不算什麼」。

2011年劉若英與北京商人鍾小江結婚，育有1子，婚姻幸福美滿。沒想到「劉若英北京四合院」意外登上微薄，爆出該房現在已增值上億，對此她親自回應了。

劉若英火速更新微薄闢謠，強調：「哪有什麼四合院，影片拍的是幾年前我老公和朋友合開的春風習習書店，他們在北京三里河邊租了一個幾十平米的空間，來實現他們的小夢想，正面表示：「為了自己想做的事去用心堅持嘗試，也還是為他們高興」。



佘詩曼《新聞女王》口碑爆棚 大結局暗藏第二季伏筆

（綜合報道）港劇一姊佘詩曼領銜主演的《新聞女王》，播出後收視一路開走，劇情寫實刻劃主播之間的明爭暗鬥，在新聞報導的幕後，實際上是用盡心機的權力鬥爭，被喻為現代新聞界版的宮鬥劇，特別是結局港劇一哥黃宗澤空降客串，似在暗示會有第二季，讓戲迷期待不已。

劇中，佘詩曼是當家女主播，為了搶獨家衝鋒陷陣，人稱「Man姐」。有次與攝影師街頭撞見賊王與警方槍戰，攝影師腿部中彈倒地，她竟勇猛拿起攝影機，躲在汽車後面繼續拍，這場直擊報導因而奠定她新聞女王地位。談到這場戲，她記憶猶新，「槍聲巨響，我腦子跟著一片空白，記得當時拿起攝像機從一邊的馬路跪着爬到另一邊的馬路，大概來來回回拍了十幾二十條，到現在膝蓋還沒好。」

還有一次佘詩曼做火場連線報導，對手主播下令她回到攝影棚，否則視為曠職，她霸氣回嗆：「我在哪

裡，哪裡就是直播間。」甚至要求菜鳥同事拿到火場內部畫面，導致同事深陷危機，她不顧阻止硬要報導，但事實上很擔心同事安危，直播時確定同事被救出後她難掩內疚，然而立刻轉頭拭去眼淚，擠出專業笑容只為了做現場的結尾連線。這場數度「變臉」的演技更被網友封神，大讚「Man姐真的太帥了」！

事實上，佘詩曼出道已26年，接拍《新聞女王》仍下足苦功，拍攝前她先觀察世界各國女主播的口條、儀態，也找了主播朋友請益，連10秒內說話語速都得學，原本用手機錄起來，但總覺得練習不夠，後來TVB新聞部幫她搭了一個迷你直播台，讓她可以常常練習並錄下自己鏡頭前的模樣。

《新聞女王》日前風光落幕，演過《濤風風暴》，《法證先鋒》等等人氣劇集的港劇一哥黃宗澤在大結局現身，客串空降新聞部的神秘人物，當佘詩曼問他是否對某個高位感興趣時？他意有所指回說：「我對妳這個



女王有點興趣，因為在尾的領域，只有國王沒有女王。」感覺像是在為第二季鋪路，光是想像佘詩曼與黃宗澤的女王與國王的對決會有多炸裂，就讓戲迷狠狠期待住了。



卓誠櫥櫃石材批發公司

Cabinet · Quartz · Flooring







批發價銷售 絕對驚喜!

5 家分店 全線服務大波特蘭客戶 多年經驗 質量保證

歡迎親臨任何一家分店參觀選購

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| 第一陳列室: | 第二陳列室: | 第三陳列室: | 第四陳列室: | 第五陳列室: |
| 11614 SE Stark Street, Portland, OR 97216 Tel: 503-208-3718 | 1180 N Hayden Meadows Drive, Portland, OR 97217 Tel: 503-719-5153 | 1136 Lancaster Dr NE, Salem, OR 97301 Tel: 503-967-6114 | 10205 SW Beaverton-Hillsdale Hwy, Beaverton, OR 97005 Tel: 503-596-2634 | 15100 SE McLoughlin Blvd, Milwaukie, OR 97267 Tel: 503-305-7805 |

www.zcbuildingsupply.com 實木櫥櫃、浴室櫃、石英石、花崗石、防水地板



大型貨倉 存貨充足

Cabinet ZC CounterTop Flooring

OPEN

分類廣告 Classified

所有普通分類廣告 將同時刊載在本報 網頁及微信頁 每週更新

一週\$20, 兩週\$35, 三週\$48, 連刊四週\$60 中途停刊者, 恕不退費或補期

電話: 503-771-9560 傳真: 503-788-8900 電郵: pct@portlandchinesetimes.com



| | | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|--|
| <p>生意出讓</p> <p>SE Portland Deli出售 地點好 連接商場 特大停車場 酒牌 6台博博機 食物出售 廚房生財工具齊全 發展良機 生意賣7萬5千</p> | <p>SE亞洲餐館生意出售</p> <p>近SE Division&92街 餐廳50座位 烈酒牌 4台博博機 裝修新穎 廚房生財工具十分齊全 接手即可賺錢 東主經營5年 生意賣9萬8千</p> | <p>Newberg中餐館</p> <p>地產連生意 地點特旺 鎮主路旁 獨立建築 大停車場 老字號 大酒樓 6台博博機 發展良機 地產連生意賣120萬</p> | <p>Beaverton中餐館連酒吧</p> <p>地點特旺 獨立建築 大停車場 70座位 老字號 大酒樓 6台博博機 生財工具齊全 發展良機 生意賣16萬</p> | <p>Lottery Deli 出售</p> <p>SE Portland 主道旁 小型商場, 特大停車場 30座位, 三治治飲料 銷售, 淡酒牌 五台博博機 租金低, 投資良機 生意賣7萬5千</p> | <p>俄勒岡州中餐館生意出售</p> <p>大市鎮主路旁 獨立建築 約6千呎 特大停車場 90年代全新裝修 設計獨特 共200座位 小型烈酒牌 廚房設備齊全 生意非常好 接手即可賺錢 東主經營26年 計劃退休 生意賣28萬</p> | <p>ERA Freeman & Associates Realtors</p> <p>以上廣告請聯繫 陳雷嘉麗 地產經紀 503-887-6888 了解詳情</p> |
|---|---|---|---|--|--|--|

| | | | | | |
|--|---|--|--|---|---|
| <p>出租出售</p> <p>Portland Barbur blvd 中餐館, 有大停車場, 獨立建築, 大型酒樓 附小型餐室, 6台老虎機 租全平一元一尺, 月租6000 有意請電 503-997-3788 陳先生 請於下午2時後來電</p> | <p>餐館生意轉讓</p> <p>日餐迴轉壽司 距離波特蘭1.5小時車程 含酒吧 15萬 有意請電 541-745-8269</p> | <p>生意轉讓</p> <p>旺屋二層出租 第一層三房兩大廳 地下三房 Powell夾50th街 地區好! 交通方便! 附近很多好學校 很多車位停車 503-550-7618</p> | <p>餐館請人</p> <p>請油鍋 洗碗打雜 各一名 離波特蘭20分鐘 503-380-8308</p> | <p>Ling Garden餐館</p> <p>聘請炒鍋一名 有經驗、薪優 有意請電 503-227-6052 503-544-0380 陳小姐</p> | <p>日餐店</p> <p>請廚房人員 壽司師傅 壽司學徒 位於波特蘭 電話: 541-745-8269</p> |
|--|---|--|--|---|---|

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|--|--|
| <p>北方餐館</p> <p>Portland & Beaverton 請炒鍋 洗碗 打雜 油鍋 待遇優厚 971-226-1638</p> | <p>悅龍中餐</p> <p>Spirit Mountain Casino店 現大量招聘 打雜及企台、廚師 包食住 六天工作 有意請電 971-222-9982</p> | <p>餐館請人</p> <p>離波特蘭20分鐘車程 請炒鍋、出餐 各一名 薪優 另請洗碗一名 可接送 有意請電 503-810-4126</p> | <p>波特蘭中餐廳</p> <p>誠聘經驗炒鍋 打雜 洗碗 有午休 薪優 有意者請致電 810-289-9999</p> | <p>大眾味館</p> <p>全職企檯一名 炒鍋一名 位於波特蘭附近 92街 Division 電話: 971-777-9812 971-269-8504</p> | <p>Eugene中餐館</p> <p>誠招炒鍋 油爐/雜工 待遇好 包吃住 薪資詳談 電話 541-606-3212</p> | <p>82街全記</p> <p>請兼職打雜一名 有意請電 832-929-4128 或503-771-6868</p> | <p>北方餐館</p> <p>離波特蘭 1小時15分鐘車程 請油鍋兼爐尾和二廚 各一名 包食住 有意請電 971-269-5259</p> |
|---|---|---|---|--|--|--|--|

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| <p>momiji壽司店</p> <p>現招募有經驗的 洗碗打雜工1名 包食宿 聯絡電話: 541 921 0506 地址: 913 NE hwy 99w mcminville, OR 97128</p> | <p>北方中餐館</p> <p>高薪聘請 油鍋一名 Happy Valley 附近 有意請電 503-784-3266</p> | <p>招聘</p> <p>需有經驗 \$16起 週一至週六 9am-4pm 請直接來店申請 Tie's Dry Cleaning 4300 NE Sandy Blvd</p> | <p>兼職裁縫</p> <p>誠徵數名商品處理員 需團隊合作, 細心負責 電腦操作 需中英閱讀和中英打字 位於NE Portland 地區 請簡歷至 letaopdx@gmail.com</p> | <p>整脊診所誠聘</p> <p>女按摩師 須懂中英文 可協助領取按摩牌照 有意請電 503-801-8888</p> | <p>波蘭新聞分類廣告</p> <p>效力大 503-771-9560</p> |
|---|--|--|--|--|--|

| | | | | | |
|---|------------------|--|---------------------|---|---|
| <p>波特蘭新聞分類廣告</p> <p>效力大 503-771-9560</p> | <p>招生</p> | <p>波特蘭文藝中心</p> <p>兒童舞蹈班招生 經驗導師 503-453-6013</p> | <p>冷暖氣工程</p> | <p>豐達冷暖氣工程</p> <p>維修 安裝 保養 各類住宅商用餐館 冷暖設備 電話: 360-254-1236 傳真: 360-882-3848 手提: 360-901-8811 周可勇 James Chow 7516 NE 157th Ave. Vancouver WA 98682</p> | <p>Rush Hour 5HVAC</p> <p>商業及住宅 維修 安裝 維護 出售 冷暖氣系統 製冰器 冷凍庫 冰箱 971-235-0868 殷明 正規牌照 合法報稅 保險齊全 CCB#229507</p> |
|---|------------------|--|---------------------|---|---|

| | | | | |
|--------------------|--|---|---|---|
| <p>裝修工程</p> | <p>輝藝園林裝修公司</p> <p>Licensed, Bonded, Insured CCB#244802 庭院花園, 假山魚池, 歐美風格羅馬柱, 圍牆圍欄, 露臺涼棚, 舊屋翻新, 廚浴翻新, 瓷磚, 地板, 大理石, 土木工程 免費設計估價, 有意者可預約參觀樣品板 手機/微信: 503-853-2045 譚生</p> | <p>恆達裝修工程公司</p> <p>CCB#232005 商業樓宇 餐館住宅 翻新擴建 櫥櫃雲石 瓷磚地板 水電油漆 屋頂門窗圍欄露台 安裝熱水爐 抽油煙機 質量保證 二十多年經驗 免費設計估價 電話: 503-881-8122 甄生</p> | <p>正藝裝修工程公司</p> <p>CCB#214843 商業樓宇、餐館住宅、翻新加建 廚櫃雲石、地板瓷磚、水電油漆 露臺圍欄、門窗屋頂 室內外大小裝修工程, 免費設計估價 品質保證 電話: 503-333-9743 容生 junwurong95@gmail.com</p> | <p>三和建築公司</p> <p>CCB#202126 華州註冊#CCS#ANHECC86ZNE 商業樓宇 餐館裝修 屋頂門窗 舊屋擴建 磁磚理石 地板地氈 廚櫃水電油漆 圍欄 經驗豐富 品質保證 中文503-954-5604 英文503-901-3675 ndhe723@gmail.com</p> |
|--------------------|--|---|---|---|

| | | | | |
|---|---|--|--|--|
| <p>宏基裝修工程公司</p> <p>全屋翻新 水電工程 廚浴翻新 瓷磚地板 內外油漆 免費設計估價 有意請電 503-334-8324 朱先生</p> | <p>明揚建築公司</p> <p>Licensed · Bonded · Insured CCB#202013 新建加建、商業餐館、舊屋、廚浴翻新 大理石、瓷磚、地板、水泥 屋頂門窗、內外油漆、外牆翻新 水電、煤氣管、安裝熱水爐、暖氣 二十年經驗, 免費設計, 估價, 品質保證 503-551-8137 甄生 Zhen_David@hotmail.com</p> | <p>發達專業裝修</p> <p>廚浴改建 磚木地板 內外油漆 木工水電 門窗屋頂 舊屋翻新 多年經驗 免費估價 503-686-3732 江</p> | <p>華粵建築公司</p> <p>CCB#183726 商業樓宇、餐館及房屋裝修、裝璜 舊屋翻新 房屋新建、擴建工程 室內外油漆、地板、地毯、瓷磚、大理石 廚櫃、門窗、水電安裝、免費設計、估價 三十年經驗 質量保證 電話: 503-762-6668 手提: 503-516-7360</p> | <p>時代裝修</p> <p>CCB#225953 餐館裝修 室內外裝修 舊屋 廚浴翻新 瓷磚地板 門窗 櫥櫃 雲石 內外油漆 圍欄 露臺 鋪設 水泥 經驗豐富 免費估價 精工、專業、負責任 503-856-5034 趙生</p> |
|---|---|--|--|--|

波特蘭新聞 全方位陪伴您!

Portland Chinese Times 波特蘭新聞

Youtube 手機應用程式 網站 微信 臉書

YouTube 頻道 PCTTVONLINE 波特蘭中文電視

逢週五推出 熱門時事話題 一周本地新聞

12/8/2023 熱門話題
純電車? 混電車? 充電式? 增程式?
幫你一次整理優點 買車不頭痛

12/1/2023 熱門話題
過去10年您買過雞肉吧?
快來申請賠償

11/24/2023 熱門話題
BLACK FRIDAY
2023 黑色星期五攻略

12/8/2023 每週新聞報告
波特蘭地區進入汛期 提醒民眾注意防範

12/8/2023 每週新聞報告
波特蘭地區進入汛期 提醒民眾注意防範

掃描二維碼, 訂閱波特蘭中文電視頻道, 即可隨時隨地重溫過去精彩的影片。

敬請留意每週我們電視台節目

www.portlandchinesetimes.com APP: PCT NOW 微信: pdxnow www.facebook.com/portlandchinesetimes Youtube: PCTTVonline

有線電視: Comcast channel 23 (Clackamas 區) CAN channel 11 (大波特蘭區)

所有由本報設計的廣告版權全屬波特蘭新聞擁有, 不能作任何形式轉載或刊登。



脊椎 推拿 按摩治療

Portland Chiropractic Clinic, LLC



Dr. Kevin Chang
脊椎醫師

辦公室 503.255.0306
手機 971.506.9892
傳真 503.257.1452

- 車禍後受傷護理
- 運動損傷
- 工傷
- 獨立檢查報告 (IME)
- 肌肉骨骼損傷

我們的診所現在每週營業六天
星期一至四：9am-6pm
星期五、六：9am-4pm
星期日休息

說英、國、粵、俄語

均接受大部分保險
歡迎門診及新症病人

12741 NE Halsey Street, Portland, Oregon 97230
www.portlandchiroclinic.com



1996年開業

乾煸牛肉絲、鮭魚炒飯、蔥油餅、醃篤鮮

BREAKFAST

CHINA DELIGHT 湘廚 RESTAURANT

Oregonian推薦：
波特蘭最有特色的中餐館之一
8975 SW Beaverton Hillsdale Hwy(Hwy 10)
Portland, OR 97225
網址：www.chinadelightpdx.com

西式早點：7:00 AM ~ 1:30 PM
午餐：11:00 AM ~ 1:30 PM
晚餐：4:00 PM ~ 9:00 PM

逢星期一休息
電話：503-297-3388



紅茶館 H.K. CAFE

紅茶館 H.K. CAFE

茶市點心 正宗粵菜

歡迎預定婚宴 壽筵 社團聚會 筵開38席

新派南粵點心

訂座電話：(503) 771-8866

4410 SE 82nd Ave, Portland, OR 97266 (Eastport Plaza Shopping Center) 營業時間：星期一至日 9:30am -11:00pm

柏寧柏文 PARKLAND APARTMENT

2房2浴室單位




- ★ 全新瓷磚地板，包括客房廚房浴室及走廊
- ★ 私家平台，額外儲物室
- ★ 業主支付水、溝渠和垃圾費
- ★ 鄰近購物中心、學校、銀行及餐館
- ★ 近9號巴士站和綠線輕鐵(MAX)

電話：503.771.6848 (辦公室)

地址：3202 SE 92nd Ave, Portland, OR 97266 (92街夾Powell 街向北一個街口)



PORTLAND BEAUTY SCHOOL

波特蘭美容學校 創校超過二十年

提供髮型設計 美容師 指甲護理

並特設Massage Therapy執照課程：

按摩學員完成按摩課程
約650小時(只須4至10個月),參加網上聯邦考試,便可拿取執照。
(無需參加實習考試)

領有外州牌照者
只需補時就讀 設有中文授課

查詢請電: (503) 380-8788 (國、粵語)
(503) 575-0419 (英、越語)

8230 NE SISKIYOU ST. PORTLAND


